

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény a szerkesztőség nevére küldendő.

Kiadóhivatal:

Strausz Sándor könyvkereskedése. Ide küldendők az előfizetési díjak, nyiltterek és hirdetések.

MURAKÖZ

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Előfizetési árak:

Egész évre 8 kor.
Fél évre 4 kor.
Negyed évre 2 kor
Egyes szám ára 20 fillér.

Hirdetések jutányosan számítatnak.

Nyilttér póttaóra 50 fillér.

Felelős szerkesztő:
DÉKÁNY MIHÁLY.

Főszerkesztő:
MARGITAI JÓZSEF.

Kiadó és laptulajdonos:
STRAUSZ SÁNDOR.

A nélkülözés művészete.

Élvezni, mindig, mindenhol és mindenáron élvezni, ez a modern emberek jelszava. Ha valaki saját szerzeménye után kényelmet keres, fényűzést gyakorol lakásban, öltözékben, asztalán vendégségekkel s egyéb élvezeteket enged meg magának: ez hagyján. O szerzte, tesz vele, a mit akar; ám mülassa el, ha éppen ez okoz neki örömet.

De mit látunk oly gyakran? Azt, hogy sokan örökölt vagyonot tekezoznak el, mások önmegtartóztatásának, igen sok esetben nélkülözésének gyümölcsét pusztítják el olyanok, akik sohasem próbáltak dolgozni, nem tudnak szerezni és néha valóságos művészettel iparkodnak azon tudni, a mi érdemük nélkül kezük ügyébe esett.

Mily gyakori az, hogy az ily boldogtalanok közeli jövője a kényszerű nélkülözés és a bekövetkezett szegénységben a volt barátokban való csalódás következtében ember gyűlöletbe esnek, elzülnek, a börtönbe jutnak, vagy az öngyilkosok számát szaporítják. Mert nagyon igaz az a szép mondás: »Mig szerencsés állapotban élsz, barátaid számosak, míg sorsod balra fordul, oszlanak s magad maradsz.«

És miért lettek ily szerencsétlenek a szomorú végzet e martalékai?

Azért, mert nem tanulták meg az önmegtartóztatást, a lemondást, a rossz hajlamok ellen való küzdelmet, a komoly munkában való szórakozás keresését és sohasem igyekeztek a nélkülözésben való művészetet megtanulni, mely oly sok ember állandó boldogságának talpköve.

Aki aművészetnek ezt a fajtáját megtanulta és gyakorolja, az megszerezte magának az erőt és szilárdságot arra, hogy abban az esetben, ha viszonyai ezt így kívánják, még a legkellemebb és legártatlanabb dolgot is megtagadja magától és készséggel lemond arról, ami neki hosszú időn keresztül megszokott és kedves volt. Teszi ezt még akkor is, ha a »világ« megszólja érette, avagy sajnálkozik rajta.

Jól élni, vendégeskedni, sok pénzt költeni nem nagy mesterség. Ehhez nem kell tudomány. De a nélkülözést megtanulni, már sokkal nehezebb.

Az előbbi időkhöz képest nagy változáson ment keresztül társadalmi életünk A régi egyszerűséget a fényűzés, pompa szerellete váltotta fel.

A fölösleges, a szükséges dolgok utáni vágy elfogta még olyanok lelkét is, akiknek helyzete az okos gazdálkodást és sok dolognak a nélkülözését igényelné, a lemondás számos olyanról, amit mások megengedhetnek maguknak, mert van, s telik miből. Csak nézzünk egy kicsit szét, csak figyeljük meg a város s falu népét. Borzadva látjuk a szemünk elé táruló képet. Fényűzés, pompa mindenütt és nagyözölás. De még

szomorubb, még kétségbeejtőbb a kép. melyet a telekkönyv mutat. Az ősi birtok elfogy, s a romjain tengődő egy darabig csak laviroz, s végre az utolsó darabka föld elusztával, elbukik. A fényűzés már sok, különben jóra való család romlását okozta és van, aki csak azért ment tönkre, mert nem akart elmaradni mások mögött, nem akarta magát lenézetni, amit különben csak örvül használnak titkos szenvedélyük kielégítésének, nagyravágásuk elpalástolására.

A munka és lemondás szeretete mind jobban és jobban háttérbe szorul, a gondos s gyermekeit hiven ápoló anyák száma napról-napra fogy. Ma egy két-három tagból álló család háztartásából elmaradhatatlan a szobalány, szakácsné, a dajka. De mit csinál a gondos háziasszony? Tan a konyhában, vagy a gyermekszobában szorgoskodik? Dehogy! Hisz az ma nem divat, ezért megszólják a szomszédok, a jó ismerősök. Főzni manapság szégyen! Ezt látva nő fel a gyermek, a serdülő leány; s már kis korában magába szívja a fényűzés, a pompa ölé mérget.

Pedig hány és hány család boldogságát ásta alá a versenygés a lehetőségekkel, ami megbontotta az eddigi békés együttélést, feldulta a családi szentélyt, vizsályt, szerencsétlenséget hozva a házba. Mert az e tévelygések nyomán bekövetkező anyagi ziláltságot elmaradhatatlanul ez erkölcsi süllyedés szokta követni.

De ha a nélkülözés gyakorlása mellett emelek szót, ez korántsem azt jelenti, hogy mindentől meg kell fosztani magunkat, hogy telt éléskamara mellett éhezni kell.

Arról szó sincs.

Kedvező anyagi helyzetben a nehézség nélkül megszerezhető és megfelelő életörömköket, a lelket gyönyörködtető, a testet erősítő élvezeteket megvonni magától és családjától balgaság vagy ügyefogyottság volna.

A lemondás, a nélkülözés arra tanítson bennünket, hogy olyas dolgoktól tartóztassuk magunkat, a melyeknek megszerzése ezzel arányban nem álló áldozattal jár. Miért ne mondhatnánk le olyan dolgokról, a melyek nem állanak vagyoni helyzetünkhöz? Oly élvezetek után ne vágyódjunk, melyeket okos számítással nem engedhetünk meg magunknak; oly társadalmi körbe ne kíváncskozunk, melybe nem ilünk és melyben élve, ez csak kizökkent bennünket a nekünk való kerékvágásból s amellet a lenézés gyötrelmeit akozná, ha környezetünkkel lépést nem tudunk tartani, s egyáltalában oly életmódot ne folytassunk, amely helyzetünkön és viszonyainkon tulmegy.

Aki lemondani megtanult és tud, az birtokában van annak a megbecsülhetetlen erkölcsi erőnek, mellyel fölvértezve még váratlan csapás esetén sem bukik el s nem lánorodik le az igaz utról és legnehezebb megpróbáltatások közben is hiven teljesíti

kötelességeit. A fiatal korban megtanult lemondás pedig a legvégső korig tartó és megbecsülhetetlen értékű tulajdonság.

Erre tanítsuk, s erre szoktassuk gyermekeinket, hogy jövő életünk boldog, s megelégedett legyen. Ezt gyakoroljuk mi magunk is, hogy a fény, pompa helyett, ezt az erényt láthassák, tanulhassák meg gyermekeink.

Szentek Dezső
gazd. szaktanár.

Az utcai fák gondozása.

Tisztelt Szerkesztő Úr!

Öt-hat év óta lakom Csáktornyan s mikor ide jöttem, megvallom, igen jó hatást gyakorolt reám a város gondozottsága, utcáinak tisztasága. Mikor pedig már az utcákat, valamint a városból kivezető sétautakat is mind ismertem, nem győztem eléggé dicsérni azt az igazán okos és izlésre valló eljárást, hogy az utak tisztán és jó karban való tartása mellett az összes utvoalak is sétautak be voltak fásítva, vagy befásítás alatt álltak. Még jobban meglepett, midőn megtudtam, hogy mindezt a »Szépitő-Egyesület« műveli. Ugyan! hiszen ez remek dolog, — gondoltam, ahol ilyesmiről is szó lehet, az már finomabb gondolkodásra vall.

Mily nagy lett azonban csalódásom azóta a »Szépitő-Egyesület« igazán szépre hivallott működésében! Meg kellett győződnöm ittlené midé arról, hogy ezt a hangzatos elnevezést az egyesület az utóbbi időben alig viselheti, mert teljesen: ötletszerűen jár el a legtöbb dologban. Olyan dolgokról van szó, amit akármely laikus is, aki soha szépítéssel nem lörödött, első pillantásra észre vesz s meaten el is itél.

Nem szólok a kékítő s patakról, mely a meleg idősakban, dögletes levegőjével megfertőzleti a város jó részét s ronda, fekele, büzhödt sarával undorítja a járókelőket. Nem szólok az új építkezéseknél olyan utcaképzésről, mely nem az utca bővítésére, hanem az épület kitolásával inkább szűkítésére irányul. Nem szólok sok-sok mindenről, ami izléstelen és helytelen, hanem szólok egyedül arról, ami most e sorok írására készletett.

Minden tavasszal megbotránkozva szemlélem az utcai fák kegyetlen megcsonkítását, valóságos újra való lefejezését; igralom és válogatás nélkül, akárcsak a hogy a pocsolások nagy csonka füzait szokták lecsonkoszni.

Néhány ujonnan ültetett fiatal fa élhet csak boldogan egy-két évig, de a harmadik évben az ő nyakukon is biztosan rajta lesz már a kegyetlen lenyakazó fűrész! Pedig mintha sejténe szomoró végétüket, olyan kifogástalan szép kerekre növesztik egészséges koronájukat, — mintha mondanák: ne bántsatok, ne vegyétek el szépségünket, élet-erőnket! Micsoda gondolkozás az, a mely

azt diktálja, hogy ezeket a nemes szilfákat, (Rákóczy-utca, stb.) melyek szabályos kerek koronát fejlesztenek, a legszebb korokban néhány csonka bütyökig legalyazzák.

Az ilyen megnyomorított fa iparkodik ugyan visszazerezni levágtott fejét, de mert hirtelen akarja ezt pótolni, hogy a megmaradt törzshöz arányos táplálék mennyiséget szerezhesse még a nyár folyamán, a legelső rügyeket eszeveszetten tolja felfelé, míg a legtöbb csonk pusztla, száraz marad; a fa többé ép koronát soha nem növeszt; örök nyomorék marad, mely olyan kellemetlen, nehéz hatással van ránk, mint megannyi rongyos, nyomorék koldus, mert a hosszú, kövér, gyöngye hajtásokat is, még mi előtt megerősödne, egy gyöngye pajkos szél is játsva lecsavarja, vagy őszevissza tépi. Az ágak, levelek újra lefonnyadnak s talán június, július hóban kezdheti is újra a rettenetes munkát, hogy életét, amennyire lehet, tengersé tovább s jó szerencse, ha ismét hasonló végzet nem pusztítja el, melynek állandóan ki vannak téve. Ugyanez az oka még télen is annak, ha, — mikor puha, nagy hó sulyosodik az ágakra, ez alatt is könnyen lehasadnak; mert az ágak töve a korhadásnak indult csonkokon van, ahol a fesszültség a legnagyobb.

Ne tessék hát fákat csak azért ültetni, hogy azokat nyakazni lehessen, hanem, ha már nem tetszik a profilja az istenadta fának, vagy tessék egészen kidobtatni őket viruló legszebb korukban, vagy csakis az esetleges hibákat, kinövéseket és tényleges szabálytalanságokat tessék visszanyeségetéssel korrigálni. Mindenesetre a fa neme is határoz a bánásmódban. Nem lehet minden fát egyformán ápolni, yesni. Olyanok is vannak, melyeket yesni sohasem szabad, mert egyrészt magától is olyan szabályosan nő, hogy yesni felesleges, másrészt, mert hamarosan belepusztulhat.

Már a mult tavasszal láttam, hogy azok a patakmenti remek vadgesztenye fák is, amelyek legalább addig teledtették, ellensúlyozták a patak ronda szennyét, áldozatai lettek az erőszakos, tulzása menő csonkításnak. Egy szép napon, még csak nem is kora, lombtalan tavaszon, hanem talán májusi virágzó díszben csonkították meg a gyönyörű lombosított-koszorút, Csáktornya legszebb ékességét, sőt a skalppal

együtt a fél fejét is levágták az egész patakorsói gesztenyének. Mint egy kifordított órtási esernyősor maradt ott csufság gyanánt az előbb díszes gesztenye sor. Amit a szerencsétlen gesztenyék a tavalyi erőszakos csonkításból kihevertek, — illetve újra pótolni akartak, most e héten ugyanazon módon ismét irgalmatlanul lenyesték. — A közepén maradó üres csonkok így csakhamar korhadásnak indulnak, mert esőnek, napnak, szélnek pusztán van hagyva éppen a vezérágak vége. Többé nem is nőhetnek felfelé e fák, mert amit az életerő kipótolna is, újra levagdossák s nem engedik meg nekik a lombsátor betetőzését. Olyanok gesztenyék, mint az erős falu ház tetődsze, fedele nélkül. A mostoha idő így majd hamar végez velük, ha akiket illet, energikusan kezükbe nem veszik a szegény fák ügyét s ha már későn is, megengedik nekik, hogy a fejük teletjét újra kinöhessék. Szeretnék egy kis magyarázattal is szolgálni a fák metszését irányítóknak, hogy milye is a lomb a fának; milyen élettani összefüggés van a falombja és egyéb részei között s hogy tényleg az élelfeltételétől fosztja meg a fát az, ki lombjával fosztja meg. De e hely szűke nem alkalmas ilyen feltegetésekre s talán hiába való is volna!

A megrémülés hangja szól belőlem, ha elgondolom, hogy majd ha a fiatal hársfasor is kinövi magát, mely a temetőig vezet, hasonló sorsra juthat s egyszer csak azoknak se lesz telete. Mivel az eddigi szomorú tapasztalatok legalább erre engednek következtetni, megpróbálom annyi figyelmeztetéssel, hogy a hárs, nemes szil, vadgesztenye, vagy egyáltalán nem tűr lombnyesést, vagy csakis a véletlenül kiálló, rosszul nőtt ágait szabad lementseni, vagy visszavágni. Milyen szép, egyenletes volna e fák sora, ha igazán okszerűen gondoznák. Most már tényleg jobb volna az ilyen fasorokat egészen újra ültetni, mint évente a már gondosan kiszáritottakat kidobni s az összevisszaságot szaporítani! Az akác nyeshető, de az sem úgy, mint minálunk nyesik. Itt is kell erőteljes főágakat hagyni. Az amerikai diófa nálunk, a mi vadvízes talajunkban meg nem él, s lám ezt már tudják is tapasztalásból, mert a vasutara vezető hosszú ut két oldaláról kidobálták őket s újra vadgesztenyét ültettek a helyükre! Milyen szépek volnának

már azok a vadgesztenyék, ha ezt előbb is tudták volna, nem szomorú tapasztalat után? Ezeket voltam bátor t szerkesztő urnak közreadás céljából elmondani, talán használnak az ügynek és ezentul jobban fognak vigyázni a közuti fák nyesésére s talán még ahhoz értő embertől is kérnek utasítást és tanácsot ezután?

Bár egy leane!

Egy nem szépítőegyesületi tag.

K Ü L Ö N F É L É K.

— **Tanonciskolai szakfelügyelők Zala-vármegye területére.** A vall. és közoktatásügyi miniszter az iparos és kereskedelmi tanonciskolák működésének az ellenőrzésére és helyes irányban való fokozása végett vármegyénként szakfelügyelőket nevez ki. Zalavármegye területére folyó évi március 1-től kezdődőleg egyelőre a 1908—1909-iki tanév végeig az iparos tanonciskolák szakfelügyelőjévé Fehér Gyula budapesti felső kereskedelmi iskolai tanárt, a kereskedelmi tanonciskolák szakfelügyelőjévé pedig dr. Berényi Pál soproni felsőkereskedelmi iskolai tanárt nevelte ki.

— **Javitó intézeti munkavezető.** — A kassai javító intézet igazgatója a vezetése alatt álló intézet ipariskolájához Siska Ignác csáktornyai műszövő mestert munkavezető felügyelővé nevezte ki.

— **A csáktornyai határrendőrségi ki-rendeltség** a miniszteri rendelet értelmében április 1-én kezd meg működését. Ennek az előkészítése érdekében a soproni határrendőrségi kapitány egy határrendőrségi tisztviselő kíséretében Csáktornyan járt a mult héten és a kirendeltség hivatalának a helyiségeül bérbevette a tüzöltő laktanya emeleti helyiségeit. Mint értesülünk a kirendeltség vezetője egy rendőrfelügyelő lesz és a kirendeltség a rendőrfelügyelőt kívül egyelőre egy rendőrbiztosból. két egyenruhás és két polgári rendőrből fog állani.

— **A Budapesten székelő »Zalamegyei Kör«** a zalai születésű szabadsághős és vértanu, Csányi László emlékével együtt vasárnap ünnepelte meg március 15-ét. A szépen sikerült és lelkes hangulatban lefolyt ünnepély programja a következő volt:

T Á R C A.

Hartmann a szerelemlről.

Hartmann »Philosophie des Unbewussten« már eddig is nagy károkat okozott a világban, hisz az oroszországi nihilisták bibliájuknak tartják.

Hartmann szerint az emberiség oda fog idővel jutni, hogy közös akarattal a földet a levegőbe röpi. Ez egy beteg emberi agynak a szüleménye, de van könyvében mégis igen sok érdekes, különösen a szerelemlről.

Hartmann szerint a szerelem nagy zivatár, amely nem egy, hanem több villámokban nyilvánul, amíg jön a hideg szél és az ember bálmulva néz az elvonuló felhők után.

Szerinte a szerelemben csak egy pozitív jó van és ez az élvezete, a többi pedig nagy, irtózatossá gyötrelme.

Szerintem pedig két művelt lélek harmonikus együttélése a legnagyobb boldogság, persze addig, amíg harmonikus.

A szerelem Hartmann után soha sem nyugodt, normális állapot és néha a tébolyig megy; hogy ez mily nagy igazság, ennek illusztrálására felsorolom a következő eseteket.

Huszártiszti koromban felső Magyarországon járván, a következő eset történt: egy nagyi családban egy hölgy annyira szerelmes volt kedvesébe, hogy folytonos tépelődésekben élt, folyton

zaklatta minden ok nélküli féltékenységgel kedvesét és ez által oly kinokát szenvedett, hogy 8 nappal esküvéje előtt föbe lötte magát.

Ez az eset ugy látszik, mely hatással volt az egész könyvre; ugyanaz a nagyi hölgy, aki ezt nekem elmesélte; egy junói szépségű alak, ugyanakkor jegyben járt nagybátyjával! Egy bájos kis baktis 14, 15 éves, aki mindig azt hajtogatta, hogy rémitben fél, hogy a szerelemben el ég, szintén nagybátyjához ment férjhez, ámbar a fenti esetet nem ismerte.

Ezen a héten esküdszéki tárgyaláson következő esetet tárgyaltuk:

Egy szobaleány viszonyban volt egy mézáros legénnyel; — a leányzó 27 éves, — a fiu 19 éves, — a leányzó oly végzetes szerelemre gyuladt, hogy folyton kínoztta a legényt; hogy haljanak meg együtt, a legény váltig csititgatta, sőt azt ajánlotta neki, hogy annyához küldi, ahol szülihet, feleségül is veszi; ez mind nem használt semmit, — ő mindig holmi tracsot emlegetett, hogy becsülete meg van támadva, tönkre van téve.

Egy nap, midőn a temetőn bolyongtak, egy sir körül, ahol egy öngyikos szerelmes pár fekszik, kiknek a fényképe a keresztre van rögzítve (ezeket hatóságilag el kellene távolítani, mert egy bolond ezret csinál), betértek egy közeléző vendéglőbe, ahol elhatározták, hogy közös akarattal meghalnak.

A fiu két lövéssel leteríti Kleider Erzsit, hogy rögtön meghal, magát pedig úgy, hogy rövid időre önkivületbe esik, nemsokára meggyógyul, ámbar a golyó koponyájában benrekedt.

Az orvosok azt mondják, ha a golyó leesik az agyvelőbe, akkor halál fia.

A törvénszék előtt a fiu igen szimpatikus benyomást tesz, igen értelmesen beszél és csodálni való, hogy annyi józan ész mellett ilyen tettre ragadtatta magát. Egy mézárosban, aki mesteriségénél fogva mindennap ölés szobaleányban ennyi ideáizmus, ez bámulatos! 8 hónap büntetést kapott a szegény fiu, talán a felsőbb törvénszék egészen felmenti, valóban megérdemelné, hisz rövid idő múlva az agyban a golyó ugvis megöli.

Ugyanakkor Velencében a következő eset történt: Egy tisztihelyettes viszonyt folytat egy örömléányval és miután nem veheti feleségül, közös halálra határozzák el magukat; a fiu a leányknak 6 gramm morfiumot ad be, maga pedig csak egy grammot vesz be; a leány rögtön hal meg, a fiu életben marad és az esküdszék neurasthenia miatt felmenti.

A magyar szó »igazság« kifejezi itt a situációt, vegyük el az »i« betűt és marad a gázság! Mind a két esetben a leányt biztosan ölik meg, maguk pedig csak egy kicsit ölik meg magukat! Na, de az egyiknél benn van a golyó Mily nehéz ily esetben a jogszolgáltatás! (Folyt. köv.)

Báró Knezevich Viktor.

1. Megnyitó: tartotta Havas Vilmos, elnök.
2. Honszeretlet irta Vörösmarty, szavalta Bortelekly Erzsy k. a. 3. Ünnepi beszéd, mondotta Grünfeld Ferenc. 4. Március idusán, Karinthy Frigyesről szavalta Lengyel Andor.
5. Feltámadnak irta Borbély György, felolvasta Sebestyén Jenő. 6. Kuruc nóták, énekelte Grünwald Jenő vezetése és Jele Vilmos hegedű kíséréte mellett az Egyetemi Énekkar 10 tagja. Csány László Zalaegerszegen felállítandó szobra javára szép összeg gyűlt össze.

— **Kinevezés.** A vall. és közoktatásügyi miniszter Haris Jenő okleveles tanítót a perlaki áll. elemi iskolához rendes tanítónak nevezte ki.

— **Áthelyezés.** Bezák Ferenc Déli Vasuti hivatalnokot az igazgatóság Zágrába helyezte át.

— **Keresve sem találni** jobb példát az angol gyermek nevelésnél, hol a gyermek a 6—10 éves korban állandóan Csukamájolajot iszik, mely célra a Zoltán-féle Csukamájolajból a kivétel igen tetemes azért, mert e készítmény teljesen iz és szag nélküli s gyermek, felnőtt szívesen vszi.

— **Nyilvános köszönet.** Gerstmann Lipót helybeli kávéz ur a márciusi ünnepélyünk alkalmából felmerült költségeink részben való fedezésére 10 koronát volt szíves adományozni. Fogadja ezért az Iparos Ifjak Egyesülete nevében hálás köszönetemet. Csáktornán, 1907. március 19-én. Zrinyi Károly elnök.

— **A párisi magyar egyesület nagy bálja.** A párisi magy. egyesület nagy bálján, mint a napilapok már jelentették is, a párisi magyarság színe java, számos francia is jelent meg, élén Nemess Albert gróf követtségi tanácsossal. Pontban éji 12 órakor bankett volt s ami itt bennünket különösen érdekel, az a jelenség, hogy ez alkalmat megragadták a párisi magyarok, hogy óvációban részesítsék általánosan becsült földinket, Fischkandl Rudolfot, kit az egyesület, mint jelenttük, nemrégiben disztagijává választott. Ez általános rokonszenvnek Nárai Aladár dr. min. osztálytanácsos, — az egyesület elnöke adott kifejezést, fölköszöntette földinket, a ki a legnemesebb önzetlenséggel szolgálja a magyar érdeket Párisban, mint egy nagy áruház vezetője és mint magánember egyaránt. Hasonlóképen poharat emelt Náray dr. Fischkandl Rudolfné urhölgyre, ki a bálón világoskék selyemben jelent meg s akiről azt mondta, hogy minden alkalommal példát ad, milyen az igaz magyar nő külföldön. Fischkandl Rudolf szerényen megköszönte a részére adott óvációt és mondotta többek között: — Mindig azt hiszem, keveset tettem hazámért, a kivételes helyzet itt, Párisban korlátozza ideális törekvéseimet, de terjesztük a jót, bármily terjedelmű. S ha mindenki csak egy cseppel járul hozzá a magyarság külföldi érdekeihez, elmondhatjuk, nem születünk hiába magyar hazafiaknak. Ez ami megnyugvásunk. Mert nem elég, — folytatta szép gondolatmenetét Fischkandl Rudolf, — ha csak beszéljük a magyar nyelvet, erkölcsi színvonalunk tesz bennünket igazi magyarokká. A beszédét hosszasan megtapsolták.

— **Utban Amerika felé.** Folyó hó 18-án Forintos Imre, Forintos József és Kulcsár István horvátországi lakosokat, 19-én Vleskó Antal nyitramegyei agyént tartóztatták föl Csáktornán a vasuti állomáson, mint utlevélnélküli amerikai bevándorlókat. Mindegyiknél Bréma—Newyorki vonalra való hajójegyet és összesen 1050 korona készpénzt ta-

láltak. Illetőségi helyőkre vissza toloncollak őket.

— **Megégett gyermek.** Golubics Ilona muraszzerdahelyi lakosnő folyó hó 13-án 3 és fél éves Gáspár nevű kis fiát rövid időre magára hagyta a konyhában, míg maga az udvaron sürgős dolgát végezte. Ez az idő azonban éppen elég volt arra, hogy a fiu végzetes szerencsétlenségét idézze elő, — amennyiben a felügyelet nélkül hagyott fiúcska ruhája a kályhától meggyuladt s mire sikoltozására az udvaron foglalatostokodó anya betutott, annyira összeégett a szerencsétlen gyermek, hogy pár órai kinlódás után belehalt égési seibe.

— **Belefulladt a Ternavába.** Makoter Teréz Amerikába ment és 2 és fél éves Teréz nevű leánykájának a gondozását Jambrovics János mártónhalmi lakosra bízta. F. hó 16-án Jambrovics János kün volt a mezőn, mely idő alatt Jambrovicsnak 20 éves leánya intezte a lakás ügyeit s ügyelt fel a kisleányra is. Hogy-hogy nem a kisleányka egy őrizetlen pillanatban kiment az udvarból és a közeli patak partján hóvirágot kezdett szedgetni, miközben elesett és belegerült a patakba. Mire rátaláltak, már megfulladt volt.

— **A répamag impregnálásáról.** — Az Országos Magyar Gazdasági Egyesület földmívelésügyi és növénytermesztő szakosztálya Kerpely Kálmán tanár elnöklésével ülést tartott, amelyen Rázsó Imre gazdasági akadémiai tanár tartott szakelőadást a répamag impregnálásáról és ennek gazdasági jelentőségéről. Az értekezletről szóló tudósítást részletesebben áttanulmányozva nekünk még volna néhány szavunka tárgyhoz, mert mintha kis konkurrenzia izt éreznénk ki a dologból. Az értekezleten ugyanis magkereskedők is vettek részt és pedig olyanok is, kikől nem szerezhető be az impregnált répamag. Az értekezletnek olyan színeze volt, mintha azt a gazdák védelmére (?) tartották volna! Szép és nemes szándék, de talán nem is volt rá szükség, mert az impregnált répamag, melyet Mauthner Ödön budapesti magnagykereskedő hoz forgalomba határozottan sokkal jobb a nem impregnáltnál. Az impregnált répamag 11 év óta elért sikereit nem lehet tudományos értekezletekkel kisebbiteni, mert azt ez ellen védi ezer meg ezer gazda, kiknél éveken át mindig jelesen vált be.

— **„Pénzüntezeti Tisztviselők Lapja“** cím alatt új szaklap indult, mely a pénzüntezeti tisztviselő érdekeit kívánja előmozdítani. Az élénken szerkesztett 1-ső szám tartalma: Mi a célunk? Az előmenetel kezerékkötői. A hivatalos órákról. Feminizmus a pénzüntezetelnél. Tisztviselők köréből. (A jól elhelyezett óvadék). Hírek. A szöveg közt jelmondatok. Hirdetések. A lap, melynek szerkesztője Fenyő Márton, havonként kétszer jelen meg és előfizetési ára egész évre 8 korona. Az előfizetési pénzek a kiadóhivatalba: Budapest, VI. Dessewffy-utca 22. sz. alá küldendők.

— **Felhívás.** Csáktornya nagyközség előjárósága felhívja a nagyközség területén lakó hadmentességi díjat fizető lakosokat, hogy az erre vonatkozó évi bejelentéseiket a község házábanál kapható nyomtatványon és ugyanott 8 nap alatt benyújtani el ne mulasszák. Az előjáróság.

— **Lopás.** Rosenfeld Jakab muraszzerdahelyi kereskedőtől cselédje, Zsilavec Éva 3 drb aranygyűrűt 54 korona értékben elloptott s azután Horvátországba. Novimarfba szökött.

— **Amerika a bevándorló magyarok ellen.** Amerikában a bevándorlási törvény előkészítése óta rendkívüli agitáció folyik a magyar munkások beözönlése ellen. Ennek a mozgalomnak már most is az az eredménye, hogy egy amerikai gyár és mezőgazdasági üzem sem fogadja fel őket s nem kevesebb, mint négyezer teljesen elcsigázott magyar munkás kénytelen volt elhagyni hazájába visszatérni; bizvást föl lehet tenni, hogy négyezer magyar emberen kívül még nagyobb számban vannak Amerikában olyan magyarok, a kik munka nélkül tengelik életüket, de haza nem jöhetnek, mert dincsen a hazautazásra pénzüik. Felette kívánatos volna, ha e tényen okulnánk azok, a kiket a hirtelen meggazdagodás lidércfénye, a jó kereset reménye csábítgat a messze idegenbe hazajuktól, a hol kenyérkereső kézre annyira szükség van és a hol a munkásnép számára a megélhetési viszonyok mindinkább javulnak a kormány reformtervei folytán a tőke vállalkozási kedve pedig a munkára való alkalmat szaporítja.

— **Gyümölcsészeti előadások a győri nagyszemináriumban.** Dr. Szechenyi Miklós gróf győri püspök újabb bizonyosságát adta azon áldozatkész buzgósgának, hogy minél sokoldalubb és képzetlebb papságot neveljen az egyházmegyének. Az egyházi tudományok mellett önálló szociális tanszékét létesített s háziipari, valamint más gyakorlati előadásokat rendeztet Most pedig gyümölcsészeti előadásokat tartat a nagyszemináriumban, hogy a papnövendékek mesterileg elsajátítsák a fák ültetését, gondozását, nemesítését, miknek a vidéken oly nagy szükségét látjuk. Az előadások megtartására a városi tanács hozzájárulásával Csárics Antal földinket Győr város gyümölcsösének főintézőjét kérte föl. Az elméleti előadásokat később a gyümölcsösben gyakorlati oktatások fogják fölvaltani.

— **A gyümölcsstermelés érdekében.** A földmívelésügyi miniszter Csárics Sándort végfalvai lakost jeles gyümölcskertészt továbbbi egy év tartamára megbízta, hogy a gyümölcsstermelés terén gyakorlati utbaigazitásokkal szolgáljon a nagyközségeknek. Elvállalja a gyümölcsösök tervezését, tervek készítését, még pedig egy holdig 20, 1 holdtől 10 holdig holdanként 10, 10 holdtól 50 holdig 5 K s 50 holdtól 3 K árban. Egyéb gyümölcsészeti munkákat ellátással 6, ellátás nélkül napi 10 K díjért végzi s az utiköltség.

— **Borgazdasági tanfolyam néptanítók részére.** A borgazdasági szakismerek terjesztésére ez évben is rendeztet a földmívelésügyi miniszter tanfolyamokat. Ilyen kurzus lesz: Bihardiószegen, Egerben, Tapolcán, Ménesen és nagyenyeden az ottani vincellériskolában. Egy-egy tanfolyam két kéthetes részben négy hélig tart. Az első részt április 29-től május 12-ig, a másikat október hónapjában rendezik. Ezekre a tanfolyamokra csak azok a tanítókát veszik föl, kik oly hegyi vidéken vannak állásban, a hol a fioxera a szőlőket elpusztította. A kurzusra fölvet tanítók 120 korona általányt kapnak. A kik a kurzusra fölakarják magukat vétetni, kérvényüket legkésőbb április hónap 5-éig az illetékes tanfelügyelő után a földmívelésügyi miniszterhez nyujtsák be.

— **Búcsuszó.** Mindazon jóbarátainknak és ismerőseimnek, kiktől Csáktornáról való végleges távozásom alkalmából személyesen búcsút nem vehettem, ez uton mondok Isten hozzádot. Csáktornya, 1907. március 25-én, Joki József.

Sve pošiljke se tiču zadržaja novinara, naj se pošiljaju na me, urednika u Csáktornya.

Izdateljstvo:

knjižara Strausz Sandora, kam se predplate i obznane pošiljaju.

MEDJIMURJE

na horvatskom i magjarskom jeziku izlažeći društveni, znanstveni i povučljivi list za puk
Izlazi svaki tjeden jedanokrat i to: u svaku nedelju.

Predplatna cena je:

Na celo leto 8 kor.
Na pol leta 4 kor.
Na četvert leta 2 kor.
Pojedini broji koštaju 20 fil.

Obznane se poleg pogodbe i fal računaju.

Odgovorni urednik:

LOPARITS R. JÓZSEF.

Glavni urednik:

MARGITAI JÓZSEF.

Izdatelj i vlasnik:

STRAUSZ SÁNDOR.

Protuletni posli na oranici.

Kak se sneg raztali iz zemlje, prvo nam je delo to, da pr glednemo svoje jesenske sēve, kak stojiju. Jeli nega u njih kakove falinge.

Ako se je jesenska sēva nadignula, to jest zmrzavica ju je vun potegnula iz zemlje, onda moramo setvu dobro povalekati. Valek male lati nazad pretisne u zemlju. Ako se sēva dračlivom vidi, onda je dobro ako ju povlačimo. Sigurno za povlačenje žita priličnom i ne kakkvom gud branom. Ali sa temi posli čekajmo barem malo dok se zemlja malo posuši, jer u mehkoj blatnoj zemlji više kvara načinimo, kak hasna.

Jako buju, gustu sētvu, da se ne prehititi ili sa srpom sporežuju ili popaseju. Niti srp, niti popašenje ne hasni i više kvara napravi, kak da bi se sēva potlam legla. U najnovše vreme si tak pomoreju gazdi proti tomu da povalekaju setvu onda kada u betvu hoće iti, to jest kada je još mala. Valek tak potere nekoje žito i stem onda pripreči, da buja rasteju. To je još najbolši postupak, jer tak srp, kak popašenje nam vno go kvara napravi u žitu.

Pod protuletnu setvu svaki dober gazda već u jesen orje. Rećimo da hoćemo protuletnu setvu u kakvu strnišće sejati. Zbog toga već u jesen prvić na plitvo, drugoć na gliboko podorjimo, i povlačiti to nlje treba, jer zima svako grudje, pa kakvo gud bilo širom raznese. Tak u jesen dva-put podorana zemlja nebude dračljiva, prhka je i dosta proćuva vlažnost. Ako nemo vreme, da dvaput podorjemo u jesen, moremo ostaviti plitvo podorjenje pa onda samo gliboko podorjimo jedanput, tak da ves drać u zemlju dojde.

On zemlju koju smo u jesen podorali, je na protuletje ne treba opet podorati, dosta bude ako ju pred setvom dobro povlačimo. U tem slučaju samo onda orjimo na protuletje, ako se je zemlja jako sela, ili zbog vno go mokrine je skup se zlejala. Ali i vezda samo na plitvo orjimo, jer pred setvom se zemlja nesme gliboko bantuvati, jer na gliboko zorana zemlja se na hitroma posuši, te se luknje napraviju u njoj, koje pripećiju rasteju korenja.

Za vreme sa još moramo trstii, da si priskrbimo seme za protuletnu sētvu i da ovo seme za setvu dobro pripravimo. Za sejati najbolše, najčisteše i najlepše seme hasnujemo, jer samo po takvim semenu se moremo ufati, da bude dober plod žitno seme, dobro preresećamo, kukolja vun izaberemo, a od hrdje, da bude čisto, moremo ga sa galicom pacati.

Za taj pac moramo samo jedno procentni galic hasnovati. I to na sto litrov vode jednu kilu galica denemo, u dosta veliku kad, tak da se bude seme dobro moglo u jednoj s dvema vuhami korpi u

galic namočiti. Zato košaru nesmemo na punu nasipati nego samo do jedne tretine. Jeden drugi človek tak namočeno seme meša sa rukom i u šakah družga i med tem ono prazno seme, koje je došlo ober vode, lepo doli obere. Ako je tak seme dobro obdelano, onda vun zememo košaru, dobro scedimo i na ponjavi na tenkoma posušimo, jer samo suho seme je moći lepo sejati.

Samo tuliko semena pacamo, kuliko znamo da nam je potrebno, jer sa galicom pacano seme je za hranu niti za krmu već ne dobro.

Sejati svakoformu seme je najbolje sa mašinom. Sa mašinom je menje semena treba jer svako seme dojde na svoje mesto, svako je dobro. A pri sejanju sa rukom vno go semena ili gliboko dojde ili odzgor ostanu pa mu tak nema hasna.

Sa mašinom sejano seme se sve najedenput zide, najedenput raste i dozori se. Pa i to mu vno go hasni, da med rede bolje more doji luft, sunce, bolje i lepše raste i već ploda daje i nije tak podvrženo bategom.

Pak zato, tko samo može, neka si priskrbi mašinu, pa sa njom naj seja.

Vezda je vreme setve deteljice i lucerne. Samo čisto seme kupimo, koje je s olovom zapećaćeno i svedoćba je poleg, da je čisto. Na to osobito pazimo, jer onda nam nebudu grintave deteljice.

Politički pregled.

U orsaćkim spravišću su savršili sa zakonom orsaćkih učiteljov plaće. Te su još savršili i sa zakonom najvišešem sudu, to jest o Kuriji. Sada je sabor se razisećel na vuzmene svetke, te do aprila 4-ga nebude sednice.

Aprila 4-ga budu se opet skup žišli ablegati, te bude se onda razpravljalo od plaće neorsaćkih to jest občinskih i konfessionalnih učiteljov. Kak se napre vidi, pri toj razpravi osobito rumunji budu proti govore, koji nebi radi dopustili, da svaki učitelj prisegne, da bude decu u pobožnosti i domoljubnosti odgajal.

Austrijanski ministri su u Budapeštu došli, da ovdj razpravljaju dalje sa magjarskim ministri o pogodbi izmedju Austrije i Magjarske. Borba je velika Austrijanci bi hoteli da se pogodba na dugo vreme napravi to jest na 20 ljet. Magjarska vlada neće toga. Neće da si orsag na tak dugo vreme zavēže ruke. Magjarska vlada veli ako je već tak, da zbog zvanjskih pogodbah, koje je još Fehérváryeva vlada sklopila -- moramo u pogodbi biti, ovu pogodbu nebudemo duže napravili kak na 10 ljet onda postavimo samostalnu harmicu, samostalnu banku pak već za tri ljeta.

Ako to austrijska vlada neće, te se pogoditi nebude moglo onda već 1908-ga januara 1-ga postavimo harmice na hataru.

Osobito Kossuth Ferenc ministra govor, kojega je u Ceglédú držal je razsvetil cela stvar i celi orsag sa ufanjem gleda na vladu, dá bude takovu pogodbu napravila koja nebude na škodu gospodarstvenom stališu.

KAJ JE NOVOGA?

— **Kalendar.** Marciuš 25. Ponedjeljek. Majka Božja sadovna, 26 Tork, Manuel mućenik. — 27. Sreda, Rupert biškup. — 28 Četvrtak, veliki četvrtak. — 29. Petek, veliki petek, — 30. Subota, velika subota. — 31. Nedelja. Vuzem. — Evangelium ove nedelje je: Marija Magdalena i marija Jakobova. — Celi mesec bude 29-ga ob 8 vuri 44 minuti na večer. — Vreme bude lepo, suho.

— **Marcius 15.** Ovaj dan, kada su naši predji slobodu zahtevali i zadobili za narod ljeta 1848-ga, se je ljetos osobito posvetil. Po celim orsagu su ne bile držane škole i djeca su na svečanosti bila nazoćna te su tak prosvetili den slobode.

U Csáktornyi na taj dan u jutro ob 9 vuri svećana meša bila, na koju su iz bližnjih skolah takaj došli učitelji sa decom. Došli su najme iz Drávavásárhelya i iz Zalaúvára.

Csáktornyaški meštarski mladići su takaj jako lepu zabavu načinili na taj dan.

— **Zbiranje notarijuša** U Csáktornyi je ovoga meseca 12-ga bilo zbiranje novoga poreznoga notarijuša. Zmed 6 njih, koji su hoteli mesto zadobiti su Szondy Gézu podnotarijuša iz Gelse izabrali, koj bude svoje mesto 1-ga aprila zavzel.

— **Tatbina.** Iz zaklenjene hiže Sajnovics Károlya iz Šantavca, dok je nitkone bil doma je po dnevu netko s gletvom klućenicu gori vtrgel i iz stana za 100 korun vrednosti žita vkral. Ali se je krivec ipak prijel, to jest žandari su pa prijeli u osobi Licsar Cile razpitane žene Sajnovicsove. Ona je dala zrneje odpeļjati i pri Borsics Antoniji u Végfalvi je sranila.

— **Gusenice.** Zakon zapoveda, da svaki gazda na svojim dvoru na vrtu, i na gruntu svn drevje mora očistiti od gusenica. Koj to ne vćini bude strogo kaštigan. Jer gusenice strašni kvar činiju. A to se čistiti sada mora, kada su gusenice — još u gnjezdah. Svaki naj pobere te gnjezde i naj je skuri. Jer ovo ljetu bude se osobito strogo pazilo na to, jeli gazdi zvršiju čistenje drevja. Koj zanemari stvar, bude jako kaštigan.

— **Vno go bude hroščov.** Velika nesreća se grozi našoj varmegiji. Niti poplava niti ogenj nije to, pa niti kobilice ne, ali je ta nesreća to! da bude ovo protuletje strašno mnogo hroščov u našoj varmegiji.

kak je to službeno ustanovljeno. — Najme hroščov je svako četvrto ljeto vngno. Onda pojeju sve listje iz drevja, osobito iz sadovnog drevja. Tak veliki i veliki kvar napraviju gazdom. Ali ne samo gazdom nego i orsagu, celomu narodu. Ove hrošće je treba uništiti svakom silom. I to sada taki kak počneju letati i na drevje sedneju, dok drevje nema tuliko listja. Svako jutro zaran je stepimo doli iz drevja, pak je na ogenj hitimo. Moremo deti vu jeden lonec veliki žerjavku i vu tu žerjavku je zmečimo, da pogineju. Zakopati je nesmemo, jer izpod zemlje se zrovaju vun. Dobro je ako je taki na zemlji zatučemo ili s nogom ili s lopatom. Osobito decu nagovarjamo da je uništi. Deca imaju dosta vremena, pak je to i njim igra. Svako jutro moreju deca sve hrošće pobrati. Dobro bi bilo ako bi vu svakoj občini poglavarstvo odredilo, da svako dete, koje 10 litrov hroščov donese dobi tuliko i tuliko krejarov. Tak bi za malo vreme nestalo hroščov. Jer ako dete 2—3 krejčere dobi tomu se jako veseli.

— **Zahvala.** Dravaszentmihalyska orsačka škola do sada nije imala narodnu zastavu. Mendl Zigmond novi učitelj je to sada priskrbel. Na njegovu prošnju je Cukurics Kálmán iz Dravaszentivana jednu lepu narodnu zastavu poslal školi za kaj mu zahvali školski odbor. Plemeniti je taj čin i vreden je da ga vngni za peldu si zemeju.

— **Zadnja ciganjska kraljica.** Nekoliko dana prije svog 100. rodjendana preminula je engleskih cigana Hendy Sertenia Smith. Pokopana je u najvećem sjaju po svim ciganskim ceremonijama. Mrtva kraljica bila je skorom cijeli tjedan izložena na svojim bogato nakinčenimi koli i mnogi od njezinih potomkiniz najudaljenijih krajeva. Engleszke pohrlise, da svojoj vladarici iskažu zadnju počast. Za života uživala je kraljica medju svojim podanicima velik ugled.

— **Najveći vojnik.** Najveći vojnik svih sadašnjih vojska jeste t. zv. »Dugi Ivan« u ruskoj carskoj vojsci. Ivan je skoro osam stopa visok, izrastel a ima mu 21

godina. Najveći njemački vojnik je jedan mesarski pomoćnik Josip Schippers iz Gladbacha, koji je visok 2.07 m. Schippers je prije svoga nastupa u vojništvo djelovao u jednom panoptikumu, a poslije u jednom nižem kazalištu kao glavni junak opere — »Der lange Kerl.«

— **Najbogašiji človek.** Do sad se je uvijek držalo, da je John D. Rockefeller najbogašiji človek na svetu. Medjutim sada američke novine javljaju, da se je našel jeden čovjek, koji je bogatiji i od Rockefellera. Zove se Friderik Weyerhausen Weyerhausen posjeduje i kontrolira posjed zemljišta i to suma ništa manje, nego 50.000 četvornih milja, t. j. dva puta tako veliku površinu, kao što je Hrvatska i Slavonija. Te se šume i posjed protežu kroz države Washington, Oregon, Wisconsin i Minsota. U tim šumama imade jezero i jezero pilana, stotine i stotine tvornica razne drvene robe. Za vrijednost se njegova imetka ne može saznati, ne da se procijeniti, a niti on sam znade što posjeduje. Nu što je najzgodnije kod svega toga, jest to, da se cena i vrednost njegova posjeda tako danomice diže, da nije moguće tako brzo računati, a da se uzmogne stiči brojkom vrednost njegova posjeda.

— **Nova moda za pse.** U Parizu toj domovini mode, već su odavno na čistu o tome, da i psi prema modi imaju iste one dužnosti kak i njihovi gospodari, — ako hoće da se ih računa u »bolje« društvo. Pas, koji se po modi nosi, sada u zimni n. pr. u jutro paletol iz jednostavne bezbojne čohu, slične onoj što se rabi za pokrivače konja. Sasvim drukčija je njegova toiletta u podne. Tada ima na sebi kaputić iz finije čohu, sa »kragmom«, na kojem se srebro i zlato najmanje ne šteti. Na tom, sa bijelim svilom podstavljenom kaputiću ne smije nikako manjkati džepić, u kojem se nalazi balistni rubac sa izvezenim imenom »Floka« ili »Ladice«. Krznati ogrtači za pse nisu više u modi, jer se nije moguće u njima slobodno kretati. Najnovija novost

te »peče mode« jesu sada »cipele« za pse iz kaučuka, sa crnim kopčama, a kojima je svrha, da pse očuvaju od »prehlade«.

— **Stan Viktora Hugoa.** U Parizu se ovih dana slučajno naišlo na jednu staru kuću, u kojoj je Viktor Hugo kao djak stanovao. Soba, u kojoj je on negda pisal stihove, nalazi se izpod samog krova i tako je niska, da se sigurno ni Hugo koji je bio niskog rasta, nije u njoj mogao uspraviti. Sada njegovi obožavaoci rade na tom, da na tu kuću postavse mramornu ploču, u kojoj će biti urezano, da je vu njoj izpod krova stanovao Hugo.

— **Tat vu crkvi.** Vu Balassagyarmatu vu srpskoj crkvi služi se samo na velike svetke služba božja. Zadnjiput služila se služba božja po prilici pred 8 mjeseci. Poslije toga nije bilo nikoga u crkvi. Ove dane vnoči spazili su dva redarstvenika, kak neki čovjek šulja se oko ogradjenog prostora crkve i uspjelo im je istoga uhvatiti. Isti se zove Julius Flotian i nadodaje, da na tu kuću postavse Josip Horvath. Florian priznao je sa Horvathom, da je za vrijeme od šest tjedana dvaput prodro u crkvu. Prošle noći da je probavio u crkvi 2 i pol sata. Ustanovilo se je, da je nestalo crkvenog odijela u vrijednosti od 5000 K. Florian je poznati provalnik, koji je bio već 5 puta sudjen, a 4 godine odsjedio u — tamnici.

— **Šekspirova slika u selskoj krčmi.** Crte lica slavnog engleskog pjesnika — Šekspira ovjekovječene su na više savremene slike, ali ove prikazuju Šekspira u starijoj dobi. Sad su u jednoj engleskoj selskoj krčmi naišli i na sliku Šekspira iz mladosti. 15 kilometara daleko od Darlingtona stoji prastara krčma, kojoj su gazde sve potomci jedne te iste porodice već od vjekova. I već vjekove je veliku dvoranicu te krčme krasila uljenom bojom slikana slika, u okviru od hrastovine. Niko nije posvećival pažnje na prilično čadjavu sliku. Nedavno se je u tu krčmu svratio, da se odmori, jedan gospodin iz okolice, i ona stara

Z A B A V A .

Iz jednoga staroga dečka dnevnika.

Da nam ženski spol ipak nekaj hasni na svetu, to mi je za dvadeset ljet potlam došlo na pamet, kada Žuzana moja gazdarica je zbetažala i dva tjedna vu postelji ležala. Tak sam bil žnjom, kak smojem zdravjem, onda sam čutil, da biva, kada ravno ga ni bilo.

— Vu onem vremenu, dok je Žuzana betežna bila, sam odurjavajal one ženske, na koje se do vezda srdil jesam. Ženske najmre doklam sam si glavu trl žnjimi, nemilosrdno su postupale s menom. Ni su me bantuvale, ni su me odurjavale, ni su me odhitavale, nego hujše su včinite s menom su me za svojega prijatelja imenuvale Meni ženska neprijateljica nije bila nigdar. Mene ženska nije ostavila. Najlepše male njihove ručice po slaboma ticala se jesu mojih rukah, najčrleše vusta šepetali su mi vu vuha . . . Kajti su me ljubite ženske, samo da zaljublene ni su bile vu mene. Stisnule su mi ruke, bez toga da bi bile za crlenile, Na me su izručile svoje tajnosti, — koje k drugomu vezale su nje. Valuvale su meni, da jeden drugi človek nesrečne včini nje i

pomogel sam njim izbrisati one suze, koje zbog drugoga curele jesu.

— Ar zbog mene ženska suze nije prelevala. K meni ženska nije bila neverna. Vu mojoj mladosti sluga njeni bil sam, nego moja kraljica nije bila nijedna. Nenadno sebičnost človeka igrali su s menom. Imal li sam k tomu hotenje, to neznam, medjutim je sigurno, da volje ni sam imal k tomu nigdar.

— Negda verek hlepil sam za ženski spol, osobito za dvojicu. Jedna imenom Katica je vu detinstvu moja mila bila.

— Katica gizdava črnokožna i tajnostna, kak jedna noć, lešćeče oči preufana vusta, krasna mala gizdava duša.

— Katica, ona je zrokuvala mojega življenja prvo veliko veselje i žalost. Kakva nemilostivna more biti jedna osemnajt ljet stara devojka!

— Onda sam dvadeset i dve ljet bil star i ljubil sam nju prvič čisto i pošteno. Ljubil sam, kak dete ljubi krasne sunčene trake s ljubavjom bez hlepnosti i bez ufanja. Katica je takaj ljubila . . .

Jeden večer je gošćenje, iliti bal bil pri njih, takva je bila vu svojoj beloju opravi, kak jedno aprilisko sunce. Plesati je ni hotela, samo nas je svojemi očima merrila, onda pak nas je ostavila, okolo je zev-

zela svoje pajdašice, si tak mislim za to, da vsaki naj vidi, da je ona najlepša.

— Mi ostali drugi, kad smo se navolili tancati, seli smo si skupa i onda je i Katica k nam došla. Na jenkrat negdo po lehkomu me pocuka za kaput.

— Pst! — Pst! —

— Katica je bila. Po divjem je stepla svoju malu glavu, črne njene lasi na čelo i na oči su opale i na obraz takaj je viselo i metalo se, kakti jedna mehka kmična dišća kreljuti.

— Kaj more zeleti od mene?

— Pst! — Pst! — Bliže je stupila k meni, ne gledite na me.

Pazite! . . . Da ne spazi nigdo. Da vsi odidu, dojdite nazat . . . čakajte na me na dvoru . . . najte na me gledati.

— Prestrašil sam se. Veselje me prestrašilo. Katici je oblacen bil pogled, obraz je navek premenjal farbu.

— Najte gledati na me, zasepeče još jenkrat i obrne se od mene.

Ov mali prevzetan vrag svojemi tajnimi rećima prijala mi je dušu i nesla, sobum. Celi večer sam takov bil, kak jeden speči hodoidec.

— Iz vsake reći je njeni glas cingetal prama meni, lampaša iz njegovoga plamna njene oči posmehavale su se name.

slika mu upade u oči. Dade je skinuti sa zida, pregleda je i začuđen prepadne se gdje se iz tamne zaledjine izvaja u ostrim crtama poznato lice Šekspirovo. Sliku ubrzo pregledaju i stručnjaci i svi su se složili u mišljenju, da je ta slika najstarija slika Šekspirova. Mogli su je slikati u posljednoj desetini XVI. stoljeća, kad Šekspiru bijaše od prilike 30 godina. Stručnjak Hristie procjenio je sliku na 75—100.000 kruna. Njeni sretni vlasnici su tu sliku za sad stavili u depozit u banku, da tamo bude zaštićena od svih mogućih avantira.

— **Nagodbeni pregovori.** U nagodbenim pregovorima nije nastal nikakov zastoj već se radi o važnim unutarnjim pripravama za nastavak zajedničkih ministarskih konferencija. Tako su se obdržavali dogovori u ministarstvu financija pri kojih su sudjelovali minister predsjednik dr. Wekerle državni tajnici Popović i Sztérényi kak i svikoliki izvjestitelji za neizravne poreze. Ovim se doklarila i predmet dogovora. Pitanje o potrošarini igra kod sadanjih pregovora o obnovi gospodarske nagode znamenitu dapače najvažniju ulogu. Vlada je prisiljena ići ovdje sa velikom slobodom akcije, ako već nebi mogla postići podpunu samostalnost na ovom području. Konferencija je samo preteča ministerijalnih pregovora, na koje bi imali doći u petak u Beč ministar predsjednik dr. Wekerle i državni tajnik Popović. Po jednoj kasno u noć iz Beča stigloj vijesti, tamo su obaviješteni da usljed ove specijalne konferencije glede pitanja potrošarije predstoje nova razpravlanja. Ponovno putovanje ministra predsjednika dra. Wekerle u Beč imat će nadalje i tu svrhu, da se konačno ustanovi rok, kad se imaju nastaviti pregovori u Budimpešti. Prešni predlozi pojedinih austrijskih sabora nisu usljed svoje jednoličnosti, koja njihov zajednički postanak dosta jasno izdaje, u ovdašnjim političkim krugovima

prouzročili nikakav osobiti — dublji otisak.

Njemački agrarci zaključili su podnijeti u češkom saboru poseban predlog glede nagodbenih pregovora s Magjarskom, koji u glavnom glasi: Pozivlje se vlada, da se s mjesta zauzme za gospodarsku rastavu Austrije od Magjarske. I Schönereovci kane podnijeti samostalan predlog u kojem se veli: Obzirom nato da Magjarska vlada hoće da postupa samostalno i u takovim stvarima, koje su dosad bile zajedničke, a ove se težnje nisu drugo, nego pripreve za podraztavu ozivlje se vlada, da orekine sve pregovore bilo za dugotrajnu ili za kratkotrajnu nagodbu, koja bi se i onako sklopila na kvár Austrije, već da pripravi sve kaj je nužno za podpunu gospodarsku državopravnu rastaviju obiju pola monarhije.

— **Iz Ruske.** I za zaključka sjednice dume skupila se pred tauričkom palačom velika množina ljudi, koja je uz razvijanje crvene zastave priredila slobodnomu manifestaciju. Mnogi zastupniki ljovice držali su govore sakupljenim, pozivajući ih na mir. Množivo priredilo je potom zastupnikom ljovice ovacije. Redarstvo držalo se pasivno: upadica nije bilo.

Svi listovi donesli su prigodom otvorenja dume pozdravne članke i izrazuju nadu za uspješan rad zastupnika, na koji blagoslovni uspjeh čitava Rusija čuvstveno čeka. I pozdravni članci u listovima ljovice nemaju provokatornog glasa. Sv. državni i privatni zavodi uredovali su jučerašnjeg daná, a i većini tvornica radilo se je kak obično. Škole bile su otvorene. U dvorištima kuća, koje se nalaze u najvećoj blizini tauričke palače, bilo je opreza radi smještno vojničtvu ali nije trebalo stupiti u akciju.

— **Izkapanje pompeja.** U Rimu je ministarsko vijeće zabacilo predlog amer sveuč. pr. Wallensteinna, koji je predložil da se ruševine Pompeja iskapaju internacionalom podporom. Ministarsko je vijeće

odlučilo, da se ova iskapanja imadu provesti talijanskim novcem i pod talijanskim nadzorom.

— **Cela familia** pod cugom. Vu Csongrádu se je velika nesreća dogodila. Pri jednih rampah, koje nisu bile doli pušćene je ravno onda išel prek sa koli Vecsér János trgovec. Ali ravno onda je i došel jeden osobni cug, koj je prama Szentesu išel. Tak hitro je približaval se cug, da je kola prehitil i na koli sedeći su pod cug došli. Vecsérjova žena je pod cug dosla i taki je vumrla a kći je težko oranjena. Sam Vecséri je samo malo oranjeni.

— **Zgorela je.** Vu Szár občini su zgoretu našli na svojim stanu Burghard Mártonovu ženu, koja je već osemdeset i pet ljet bila stara. Ustanovljeno je da se je ženska od iskre iz šaprheta leteće zažgela i jer pomaci nije bilo je zgorela.

— **Veliki sud.** Vu Nagyszöllösu su mrtvoga našli vu jednoj prugi Tisze Spitz Mózesá još prošle godine majuša 26-ga. Taj Spitz je bil jeden najveći »guleš« vu okolicu strašno velike interese je bral i mnogo ljudi na siromaštvo pravil. I dostigla ga je sudbina. Zaklali su ga. Do sada se je držala iztraga ali kad nema svedokov nemore se nitko sudit.

— **Velki sneg.** Vu Tirolu. Vu Tirolu i Voralbergu je prošle dane je veliki sneg bil, te osobito vu Voralbergu su strašno veliki zapuhi med bregi. Bojiju se da bude se iz bregov sneg trgal kaj je strašno pogibelno, jer jedna takva lavina vnoگو puta celo selo zakopa pod se. Više familijah je pobeglo zmed bregov i prazne ostavilo svoje stane. Na vnoگih željeznicah, koje med temi bregi vodiju je čista prestata voznja zbog velikih zapuhov.

Zvala me je velikoga dvora ne segurna njena temnost, Kmica je farbu dobila i svetla postajala Kaj bude? Kaj bude donesla ova noć? Kaj bude rekla? Katica na moja ramena bude si nagnula svoju glavu.

— Vse moje žile su trde postale od cekanja.

— Katica celi večer nije gledala nanego prama polnoći ta je došla k meni. Spominjala se i s velikom pazljivostju vu ruke stisnula mi je jednoga skup zasukana noga maloga papira.

— Tam budite, rekla tajno — ako nebi mogla doći denes, — onda čakajte na me zutra.

— Vkradnite se sim zutra ob deseti vuri na večer.

— Više smo se ni spominali jeden s drugim. Nit se ni name oglednula. Nego mali listek je žgal celo moje telo. Kaj more vu njem biti? Van sam odbežal vu ganjk, s drtajućemi rukami, tam sam ga odprl.

S velikemi okruglemi literami, to je bilo napisano nutri.

— Ne srđi se. Ljubim te Katica.

— Onu veliku krasotu, koju človek more čutiti vu ovoj minuti sam čutil. Kmeni govori ova gizdava, prkosita devojka koja me do vezda, niti ni hotela videti!

— Tam sam stal vu kmicu, lešoval, čakal, gda dojde. Nego sam nju badava čakal Ni se bil odprl njeni oblok, nije mogla doći van.

— Drugi dan, gda se počelo mračiti okolo njihove hiže sam se potepal. Zval sam kmičnost.

Blazeno sam privijal k sebi temnost Vse prejde . . . Ovo je na svetu najveća žuhkoća i veliko odkupljenje. One minute su takaj dalje nestale, koje su mračnost razdelile od noćnosti, ako prem sam si to bil mislil, da se od njih ne oslobodim nikada.

— Moja noć je došla i donesla mi je Katicu.

— Kip, kop, na obloku je ružil negdo.

— Ovdj je idem.

— Doli sam si vzel skrljaka, gologlav čekal sam.

I ona je došla. Takva je bila, kak karkvo strašilo. Ni sam znal jeli je za istino ovdj, jeli pak samo moja fantazija nju vidi. Zimske noći vu svakoj njeni paradi je pojavila.

Na b. loj senokoši, drevje kak vu inje zamotane vetke devojke na klanjajuć su nju primile i bele lešćece paholice raztepale su na njene lasi.

— Ona sama je takaj bela bila, kak da bi s oblaki bila odeta.

— Nebudu me odiitili?

— Oh Katica!

— Vi ste pošten dober mladić.

— Oh Katica!

— Pst! Moram se paščiti . . .

Bi mogli spaziti, da sam vun došla . . . Včera su si takaj nekaj mislili . . .

Strah me bilo . . . sam se ni ufala nit genuti. Obečajte meni da mi nekaj včinite. —

— Vse . . .

— Zahvalujem! Gledite ja sam zločesta — i terpim, vnoگو terpim — koketna jesam, — zbantavala sam nekoga, — mučila sam ga, — pak ga ljubim. Nego od vezda dobra hoću biti, nečem trpeti i nečem da to njega boli . . . Od vezda ga više nečem bantavati — jedino samo ljubiti . . . Idite k njemu . . . Povečte to njemu . . . i predajte . . . njemu onoga listeka, kojega sam včera vam predala.

— Ste mi obečali . . .

— Onu veliku žalost, koju človek more čutiti, čutil sam vu ovoj minuti i sram me je bilo.

— Najte si premisljavati. Idite vezda odmah k Miklósu . . . Vi ste jeden pošten mladenc — ja se zaufam vu vas, im ste mi obečali.

Niti mi je ruku dala, nit na me se oglednula . . . bežala je i izniknula . . . Ja pako otišel sam k Miklósu, kak sam njoj bil obečal i povedal sam njemu, da ga Katica ljubi, i da naj njoj odprosti . . .

— Nego više ljet ni sam mogel ženski vu oči gledati.

po: Vándor Ivanu
M. F.

Diszes husvétii levelező-lapok

kaphatók:

Fischer Fülöp (Strausz Sándor)
könyvkereskedésében
Csáktornya.

Egy jóerkölesű, 14
éven felüli, írni, olvasni
tudó fiu

tanulónak

felvétetik

Antonovics József

mészárosnál

Csáktornya.

931 2—3

Lakatosműhely megnyitás.

Bátorkodom a n. é. közönség szives tudomására adni,
hogy helyben a Hunyady-utczai Dornik-féle házban

épület-és géplakatos műhelyt

nyitottam.

A midőn becses pártfogásukat kérem, biztosítom a
legtelkiismeretesebb kiszolgálásról.

Teljes tisztelettel

Rosenberg Sándor

Bravarsko-radionica odpiranje.

Dam na znanje poštvanom občinstvom, da u Csáktornya,
vu Hunyadi-ulici stojeći Dornik-zvani hiži, jednu

sgrada í nastrojbravarsko-radionícu

sem odprl.

Kada vriedno podupiranje prosim, od najčiste savjesti
osjeguravam.

Sa štovanjem

Rosenberg Sándor

943 1—2

STRAUSZ SÁNDOR

könyv-, zenemű- és papírkereskedése, könyvnyomdája, könyvkötészete

Csáktornya.

Nagy raktár

író- és rajzszerkek, irodai felszere-
lések és üzleti-könyvekből.

Bármely irodalmi termék,
díszmű, folyóirat, szaklap
megrendelhető eredeti áron

Nagy zenemű raktár.

Bármilyenemű és terje-
delmü

nyomtatvány

gyorsan, pontosan és jutá-
nyosan készítették.

Könyvkötészeti

munkák a legegyszerűbb-
től a legdiszesebbig.

Írógépkellékek. — Diszes levélpapírok.

Schicht- szappan a legjobb!



Fehérneműm irigyelik.
Benne egy folt sem létezik;
S hogy oly szép fehér,
Megmondom miért:
Szappant csakis Schichtől vegyen,
S az is szarvas jegyű legyen

Mosható aranylakk a GOLDON

Kapható arany, ezüst, réz és tűz
vörös színben

Strausz Sándor

könyvkereskedésében

Csáktornya.

1 készlet ára 50 fillér.

CLAYTON & SHUTTLEWORTH
Budapest, Váci-körút 68,
által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak:

Locomobil és gőzcséplőgépek,
szalmakaszalók, járgány-cséplőgépek, lóhere-cséplők,
tisztító-rosták, konkolyozók, kaszáló- és aratógépek,
aszénagyűjtők, boronák, sorvetőgépek, Planet Jr.
kapálók, szecskavágók, répvágók, kukorica-
morzsolók, darálók, őrlőmalmok, egyetemese
aszél-ekék, 2- és 3-vasú ekék és minden
egyéb gazdasági gépek.

Köhögés, rekedtség és hurut ellen nincs jobb a
Réthy-féle pekete-fü zúrkorkánál
Vásárlásnál azonban vigyázzunk
és határozottan RÉTHY-félet kérjünk, mivel
840 8-12 sok haszontalan utánzata van.
1 doboz 60 fillér.
Csak Réthy-félet fogadjunk el!

H I R D E T É S E K

felvételnek
e lap kiadóhivatalában.

Necsak olvasni

hanem meg is kell kísérni **BERGMANN**
és **TÁRSA, Dresden és Tetachen a/E**
régén bevált, gyógyító hatású

**Steckenpferd lilium-
tej-szappanát**

azelőtt Bergmann-féle liliumtejszappant
(jegy: 2 Bergmänner) hogy szeplőktől
ment, fehér arcból, valamint gyengéd
arcszint nyerjünk.

Darabja 80 fillér-ért kapható:

Stráhia Testvérek-nél
Csáktornya.

971 28-50

Keil-Lakk

legkitünőbb mázoló szer puha padló számára.

Keil-féle viaszkenőcs kemény padló számára.
Keil-féle fehér „Glasur”, fénymáz 90 fillér.
Keil-féle aranyfénymáz képkerekeknek 40 fillér.
Keil-féle szalmakalapfesték minden színben.

942 1-6

Mindenkor kaphatók:

Heinrich Miksa cégnél Csáktornya, — Korvát A. Varazsdon.

Értesítés.

Van szerencsém a n. é. közönség
b. tudomására hozni hogy Csáktor-
nyán a Wlassits Gyula-utczai Stolcer-
féle házban

bádogos műhelyt nyitottam.

Minden e szakba vágó munkát
elvállalok, gyorsan, pontosan és ju-
tányosan teljesítek.

Szíves pártfogást kérve maradok
teljes tisztelettel
Dorner Sándor
bádogos.

941 1-2

Gabona árak. — Clena žitka

mmázsa	1 m.-cent,	kor. fill.
Buza	pšenica	14.00—
Rozs	Hrž	12.00—
Árpa	Ječmen	12.00—
Zab	Zob	14.00—
Kukoricza uj	Kuruza nova	11.25—
Fehér bab uj	Grah beli	16.00—
Sárga bab	zuli	12.00—
Vegyes bab	změšan	11.50—
Kendermag	Konopljeno seme	20.00—
Lenmag	Len	20.00—
Tökmag	Koščice	17.00—
Bükköny	Grahorka	12.00—

284 tk. 907.

Arverési hirdmény.

A kir. járásbírósa mint teleggönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Zakál Henrik csáktornyai ügyvéd által képviselt Muraközi takarékpénztár részvénytársaság végrehajtónak Szutnyák István és Kristofics János végrehajtást szenvedettek elleni 44 kor. tőke és járulékaik iránti ügyében az árverést az 1881 évi LX. t.-czik 146 és 144 §-ai alapján elrendelte. Minek folytán végrehajtónak 44 kor. tőke ennek 1906 évi október hó 16-tól járó 6% kamatai 7 kor. 05 fill. óvási, 1/3.-ad % váltodij, 19 kor. 70 fill. eddiggi és 15 kor. 30 fill.-ben ezuttal megállapított költségekből álló követelése kielégítése végett a nagykanizsai kir. törvényszék és a csáktornyai kir. járásbírósa területén fekvő a drávacsanyi 586 sz. tkvben 152 hrz. sz. alatt foglalt ingatlan 844 kor. becsárban, továbbá az u. az 235 sz. tk. jkvben. A † 258/a hrsz. alatt foglalt ingatlan Szutnyák István nevén álló része 228 kor. becsárban nem különben az u. o. jkvben, 281. hrz. szám alatt foglalt ingatlan a végrehaj. törv. 156 §-a értelmében alapján egészben 148 kor. becsárban, ugy a drávacsanyi 477 sz. tkjkvben A 1 22/a, 234/a, 257/a hrsz. részletekből álló jóságtestnek Kristofics Iván nevén álló része 223 kor. 50 f. becsárban, végül az u. o. 480 tkjkvben foglalt arányagos erdő és legelő illetőség a végr. törv. 156 §-a értelmében egészben 120 kor. becsárban Drávacsány községhezánál

1907. évi április hó 15-ik napjának d. e. 10 órajakor Zakál Henrik csáktornyai ügyvéd vagy helyettese közbenjöttével megtartandó árverésen eladatni fog.

Kikiáltási ár a fentebb hitelt becsár.

Arverezni kívánók tartoznak a becsár 10 százalékát készpénzben vagy óvadékképes papírban a kiküldött kezéhez letenni és pedig: 84 kor. 40 fill. 22 kor. 80 fill. 14 kor., 80 fill. 22 kor., 30 kor., 12 kor.

Kir. járásbírósa mint tkvi hatóság.

940 Csáktornyan, 1907. évi jan. 14-én.

Védjegy: „Horgony!”

A Liniment. Capsici comp.

a Horgony-Pain-Expeller

egy régiónak bizonyított háziasszer, mely már több mint 37 év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyult kísérvényei, csemái és meghibítések...
...sól, bedörmedés képpen használva.
Figyelemreztetés. e. Súlyos kamitványok miatt bevásárláskor óvatossággal legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, mely a „Horgony” védjeggyel és a Mehter orvossággyárossal ellátott dobozban van csomagolva. Ára üvegekben K—80, K 1.60 és K 2.— és úgynevelán minden gyógyszerárban kapható. — Főraktár: Török lésezt gyógyszerészmű, Budapest.

Dr. Richter gyógyszerárza az „Arany orozslánhoz”,
Prágában.

Elisabethstrasse 5. nos.
Mindennapi szétküldés.

Biztos gyógyulást
talál
mindenki a felette fájdalmas bajok
Rheuma
Csusz
Ischias 905 8—8
Zsába ellen
ha csak egyszer is megpróbálja
AZ UJ SZERT,
SAMOL
Ha lakóhelyén levő gyógyszerárban „SAMOL” még nem volna raklárban, tessék írni a Főraktárhoz.
Filó Iános gyógyszerész, Budapest, Mátyás-tér 3
„SAMOL”, oly eddig ismeretlen, hatásos alkatrész tartalmaz, melynek előállítás a legtöbb államban szabadalmazva van. A budapesti ker. betegségyógyó pénztár kórházában, más számos kórházban, orvosok és magánosok által kipróbálva. Használati utasítás és orvosi vélemények minden tubusnál.

Szőlőoltványok
ministerilegelőirt minőségben,
17 faj csemegé, 19 borfajban, háromféle anylon, fajtisztán, meszes talajra is
Gyökere vessző Portalis, Solomis, Monticola, Aramon, Rupentris, Gamin No. 1. és 2. kapható
Vállalati szőlőtelep-nél
BILLÉD,
Torontál megye.
Legolcsóbb árak!
Készlet:
271.000 oltvány, 250.000 gyökeres.
AZ INTÉZŐSÉG

Tisztíts csak
Globusz
fém tisztító kivonat

421/tk. 1907.

I. Arverési hirdmény.
A csáktornyai kir. bíróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Wollák Rezső csáktornyai ügyvéd által képviselt csáktornyai takarékpénztár részvénytársaság végrehajtónak, — özv. Sostarics Istvánné szül. Szesvancsár Franciska, volt kerekhegyi lakos jogutódai: Sostarics István (nős) Májris Máriaival, kedveshegyi ugvis kk. Sostarics István, János és Mária képviseletében (férj) ifju Perko István magangyám kerekhegyi lakosok ellen 3954 kor. tőke és jár. iránti végrehajtási ügyében az árverést az 1881 évi LX. t. cz. 144 és 146 §§-ai alapján elrendelte, minek folytán végrehajtónak 3954 K. tőke, hátralek, cunek 1906 évi szeptember 16-tól járó 6%-os kamatai valamint

26 K. 30 fill.-ben ezuttal megállapított költségekből álló követelése kielégítése végett a nagykanizsai kir. törvényszék és a csáktornyai kir. járásbírósa területén fekvő viziszentgyörgyi 144 sz. tkvben 141/2, 141/5, 141/7, 141/8, 141/9, 1+1/10, 141/12, 141/15 és 141/16 hrz. számok alatt felvett végrehajtást szenvedettek nevén álló ingatlanok a végrehajtási törvény 155 §-a utolsó bekezdése értelmében együttesen 2028 kor becsárban viziszentgyörgyön

1907. évi április hó 16-ik napjának d. e. 10 órajakor Wollák Rezső csáktornyai ügyvéd vagy helyettese közbenjöttével megtartandó nyilvános árverésen eladatni fog.

Kikiáltási ár a lentebb kitett becsár. Árverezni kívánók tartoznak a becsár 10%-át készpénzben vagy óvadékképes papírban a kiküldött kezéhez letenni és pedig 202 kor. 80 f.

Vevő köteles a vételért három egyenlő részletben még pedig az elsőt az árverés jogerőre emelkedésétől számítandó 15 nap alatt, a másodikat ugyanattól 45 nap alatt a harmadikat ugyanattól 75 nap alatt az árverés napjától számítandó 5 %-os kamattal együtt az árverési feltételekben meghatározott helyen és módzatok szerint lefizetni.

Ezen hirdmény kibocsájtával egyidejűleg megállapított, árverési feltételek a hivatalos órák alatt a csáktornyai kir. járásbírósa teleggönyvi osztályánál és Viziszentgyörgy községhezánál megtekinthetők.

A kir. bíróság mint tkvi hatóság.
Csáktornyan, 1907. jan. 29. 939

Hochsinger-féle „GLORIA” a legjobb szer

Rheuma ellen
Hajhullás „
Fogfájás „
12 kis vagy 2 nagy üveg bérmentve kor. 5.—
Hochsinger M. és Fiai
Csáktornya.

Hochsingerova GLORIA najbolje je sredstvo

protiv Reume
„ Ispadanja vlasi
„ Zubobolje
12 malih ili 2 velike boce franko kruna 5.—
M. Hochsinger i Sinovi
Csáktornya.

Szőlőoltvány eladás.
A ki egészséges, olesó, szép szőlőt akar, bizalommal forduljon
Vityé Miklós lelkiismeretesen vezetett oltványtelepéhez
Ős-Csanádon (Torontál megye) ahol **szokvány minőségű** I. rendű fás, gyökeres és sima **zöld oltványok**, **bor és csemegefajok** valamint amerikai sima és gyökeres **szőlővesszők**, nemkülömben ugyanazon fajok II. rendű osztályzatban a legolcsóbb árban kaphatók. **Szőlőfogásnak** külön e célra választott fajok. **Faj és Arjogyzék kívánatra ingyen és bérmentve.** — A számos elismerőlapja közül itten csak egy: — Bodonkut, 1906. azept. 19. Tisztelt Uram! Az Öntől rendelt 1000 drb. szőlőoltvány mind megfogazott, miért is fogadják köszönetem lelkismeretesen kiszolgáltatásért. Kérem megírni, miféle csemegefajokkal rendelkezik, mert a bíányt azaz pótolum. Tisztelője Földvári Lajos, áll. isk. igazg.

AGRARIA

MAGYAR GÉPFORGALMI RÉSZV. TÁRS.

Benzinmotorok

Benzincséplők

Malomberendezések stb.

Kérjen minden gazda

árjegyzéket

Levélcízm: 872 12—52

„AGRARIA“ Budapest, Váci-út 2.



TEA

védjegye
tea kanná
eredeti csomagokban

kapható STRAHIA TESTVÉREKNÉL Csáktornya.

Ne higgye el hanem győződjék meg róla.

hogy van cég, ahol hihetetlenül olcsón, (értsd nem a minőség rovására olcsón) vásárolhat és zárolhat: Első minőségű, selyemszítaszövetet, keveretlen tiszta gépkendő olajat, henger és kenő olajat eredeti „**U SZÓ**“ kocsiikenőcsőt, surlódásmentesítő tömitőanyagokat, szerelvényeket, malomszerszámokat, vasrészeket, eszközöket, modern közlőműveket, szijakat.

Ez a cég:

SCHVARGZ JÓZSEF

és Társa,

műszaki iroda és raktár. —

Gépszij-gyár.

BUDAPEST, V., Váci-körút 26.

864 10—52



„Olcsó földék Boszniában PÁLFI AMBRUS és Tsa. banjalukai cég által kaphatók. Érdeklődők e cégnek directe írjanak.

„Zemljista uz jeltine cienne u Bosni dobije se kroz firme „PÁLFI AMBRUS i Drug“ u Banjojuci. Kupci neka se obrate direct na ovu firmu.“

906 6—10

BUDAPESTEN

AZ EGYETLEN

FÜGGETLEN

ELLENZÉKI

nagy napilap

„AZ UJSÁG“

Előfizetési ára:

Egész évre	28 kor. — fill.
Fél évre	14 „ — „
Negyedévre	7 „ — „
Egy hónapra	2 „ 40 „

Megrendelési cím: AZ UJSÁG kiadóhivatala, Budapest, VII., Rákóczi-út 54.